

تاویل رنگ در قالی‌های محرابی دوره قاجار از منظر علاءالدوله سمنانی و شیخ محمد کریم خان کرمانی^۱

ندا کیانی اجگردی^۲

حاتم شیرنجادی^۳

مقاله پژوهشی

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۰۲/۱۲

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۰۴/۲۷

چکیده

ارزش محتوایی رنگ در هنرهای سنتی چون قالی‌بافی، همواره از ارزش بصری آن بیشتر بوده است؛ تا جایی که حضور رنگ در این هنر به ویژه قالی‌های محرابی همچون هر پدیده دیگر در نظام فکری عرفای اسلامی و سنت‌گرایان، می‌تواند از حقیقتی نامتناهی در ورای خود حکایت کند. در این میان علاءالدوله سمنانی و شیخ محمد کریم خان کرمانی به رنگ‌ها توجه ویژه‌ای داشته‌اند که با در نظر گرفتن تصوف و تشیع از یک نحله‌ی مشترک و نبود نگاه ویژه به رنگ‌شناسی قالی‌های محрабی دوره قاجار در نسبت با عرفان، می‌توان ارتباط ضمنی موجود در دیدگاه آن دوران را به مقوله مذکور به کار بست. لذا پژوهش حاضر با هدف تاویل رنگ در قالی‌های محрабی دوره قاجار بر اساس دیدگاه علاءالدوله سمنانی و شیخ محمد کریم خان کرمانی، این سؤال اصلی که چگونه می‌توان ماهیت رنگ‌ها در قالی‌های محрабی دوره قاجار را با توجه به دیدگاه علاءالدوله سمنانی و شیخ محمد کریم خان کرمانی بازشناسناخت، پیش روی خود دارد تا یکی از بنیان‌های عمیقی که این هنر بر آن استوار است، نمایان گشته و همزمان در فهم مکاشفات عرفانی راهگشا افتد. روش تحقیق توصیفی-تحلیلی و با تکیه بر منابع کتابخانه‌ای بوده است. حاصل آنکه به اعتبار آرای دو عارف مزبور، نظام رنگ‌ها در قالی‌های محрабی دوره قاجار، به طور تمثیلی رسیدن به خداوند و سفر روحانی انسان را متجلی می‌سازند و همچون پیامبر یا امام درونی به عابد جهت داده و او را به سمت مرکز می‌کشانند؛ یعنی هنرمند سعی در نمایاندن معنا در صورت داشته است.

واژگان کلیدی: رنگ، نور، علاءالدوله سمنانی، شیخ محمد کریم خان کرمانی، قالی محрабی، دوره قاجار

1-DOI: 10.22051/JJH.2021.35962.1635

۲-دانشجوی دکتری پژوهش هنر، دانشکده پژوهش‌های عالی هنر و کارآفرینی، دانشگاه هنر اصفهان، اصفهان، ایران، نویسنده مسئول.
n.kiani@auic.ac.ir

۳-کارشناسی ارشد هنر اسلامی (گرایش مطالعات تاریخی و تطبیقی)، دانشکده صنایع دستی، دانشگاه هنر اصفهان، اصفهان، ایران.

hatam_shirnejadi@yahoo.com

محرابی دوره قاجار با توجه به دیدگاه علاءالدوله سمنانی و شیخ محمد کریم خان کرمانی بازنداشت. این پژوهش با واکاوی یکی از جنبه‌های قداستی بازتاب دهنده ذات حق و سیرسلوک عارف و هنرمند در نظردارد به مخاطب بیاموزد با چشم اندازه‌ای به هنرهای سنتی نگاه کند؛ چراکه نوع درک هنرمند سنتی از ماهیت رنگ‌ها و استه به منابع دینی و عرفانی، می‌توانسته مؤثربکار برآن‌هادر این هنرها باشد. از این‌رو، سخن اول شرح آرای علاءالدوله سمنانی و شیخ کرمانی در تاویل رنگ است، سپس با بررسی قالی‌های محرابی انتخابی، تجلی رنگ‌هادر آن‌ها، بر اساس شناختی که از رنگ در آرای حکما بدست آمده، تبیین می‌گردد.

پیشینه پژوهش

تاکنون پیرامون مفاهیم و ماهیت رنگ و نور در اندیشه علاءالدوله سمنانی و شیخ محمد کریم خان کرمانی به طور جداگانه مطالعاتی صورت گرفته است لیکن بررسی این آرا در هنرهای سنتی، محدود بوده و اکثر آدیدگاه علاءالدوله سمنانی در هنرهایی چون نگارگری و معماری مورد توجه قرار گرفته است؛ تا آن‌جایکه نگارندگان دنبال کردند، پژوهشی مبنی بر دیدگاه هردو عارف به طور هم‌زمان یافت نشد. علاوه بر این اگرچه قالی‌های محرابی دوره قاجار از وجود مختلف ساختاری، نشانه‌شناسی، تصویری و... بررسی شده‌اند؛ لیکن در حیطه رنگ‌شناسی آن‌ها در نسبت با عرفان مطالعه‌ای صورت نگرفته است. لذا پژوهش حاضر برخلاف مطالعات مذکور در (جدول ۱)، از یک سو آرای دو عارف مشهور از دو طریق یعنی صوفی‌گری و تشیع را زدو برره زمانی متفاوت (ایلخانی- قاجار) در کنار هم مورد توجه قرار داده است، از دیگر سو به طور خاص از این آراء به منظور واکاوی و تاویل رنگ و تاثیر آن بر قالی‌های محرابی دوره قاجار بهره گرفته است که تاکنون از این منظر مورد پژوهش قرار نگرفته است.

روش پژوهش

پژوهش حاضر به شیوه‌ی توصیفی- تحلیلی و با استفاده از اسناد و مدارک کتابخانه‌ای انجام شده است. نمونه‌گیری به شکل هدفمند بوده و جامعه آماری آن در تعداد ۱۵ قالی محرابی متعلق به دوره قاجار از شهرهای مختلف ایران است. تجزیه و تحلیل داده‌های روش کیفی و باره‌ی ایافتی تاویلی، در پی تبیین تناظر آرای دو عارف صاحب نظر در حیطه رنگ با ماهیت رنگ‌هادر قالی‌های محرابی دوره

هنرهای سنتی از معرفت قدسی جداناً پذیر هستند تا آن‌جایکه درک آن، یعنی کسب بصیرت نسبت به حقیقتی که سرشت باطنی آدمی را در مقام صنعت‌گرالهی شکل می‌دهد و گواهی زیبایی خداوندی است. حال که هنرهای سنتی، رمزی از حقیقتی بالاتر هستند باید از ظاهر آن‌ها به باطن راه برد. در واقع آنچه هنرمند در ایجاد اثر انجام داده است، مرتبه تنزیل است (نزول از عالم معنابه عالم ماده) و آنچه امروز باید برای فهم آن انجام شود مرتبه تاویل (برگردان از عالم ماده به عالم معنا)؛ لذا با سپردن مسیر عکس تنزیل، یعنی تاویل می‌توان به اصل و اول حقایق بارگشت. در این میان رنگ به عنوان یکی از مهم‌ترین عناصر ظاهری در هنرهای سنتی، دارای مفاهیم باطنی خاص و نمادین سنت عرفانی بوده که در مواجهه با آرای عرفای اسلامی و صوفیان نیازمند تاویل است. در این قلمرو، معمولاً عرف‌آرنهای سلوبک، با عنوان تجزیه نور صحبت نکرده و آن را عامل ظهروری می‌دانند؛ به عبارتی نور مجرد از طریق رنگ عینیت می‌یابد. به همین جهت رنگ بیانگر مراحل سلوبک بوده و در این انجان نور را نیز همواره شرط حصول و برخی دیگر شرط ظهور و دیدن رنگ‌ها بر شمرده‌اند که در مراحل سلوبک بر انسان نورانی ظاهری شود؛ چراکه «نور» متأثر از متون مقدس و قرآن کریم در آیین مقدس اسلام و در میان عرفان، بنیاد هستی و خداوند است. در نتیجه آنچه در نظر عرفابه مفهوم رنگ در معنای امروزی نزدیک بوده، نور است و رنگ در کنار نور به عنوان اصلی ترین تجلیات هنری معنا یافته است. حال که رنگ با عرفان و صوفیه نسبتی همه جانبه داشته است و البته که تاویل و خرق حجاب‌ها کار اهل سلوبک و علمای عرفان است؛ این نوشتار برآن است که از یک سوبرمبانی دیدگاه علاءالدوله سمنانی از سلسله کبرویه و آرای شیخ محمد کریم خان کرمانی از مکتب شیخیه به تاویل رنگ بزرگ‌زاد و از دیگر سوتاثیر آن را بر هنر قالی بافی که علاوه بر کاربرد، در خلوت عرفانی انسان نیز نقش ایفا کرده، به ویژه در قالی طرح محرابی که برای آوری جای عبادت، «تقریب خدا» و «جنگ در راه خدا» تأکید داشته است، بررسی کند. از آن‌جایکه بخش بزرگی از این نوع قالی در دوره قاجار شکل گرفته که علاوه بر وفاداری به سنت‌های پیش از خود، متوجه تغییراتی نیز بوده است، در این مجال نمونه‌هایی از گستره متعدد آن‌ها، مطالعه می‌شود.

برایین مدار پژوهش حاضر در پی پاسخ‌گویی به این سؤال بوده است که چگونه می‌توان ماهیت رنگ‌هادر قالی‌های

به گونه‌ای که معلوم گردد افکار این دو عارف چگونه با تاویل رنگ در این هنر قربت دارد.

قاجار صورت گرفته است. آنچه در این پژوهش مورد توجه بوده تشابه و تطبیق نیست؛ بلکه تناظر و تاثیر است

جدول ۱- پیشینه پژوهش (نگارندگان)

تاریخ	نویسنده	موضوع	عنوان	
۱۳۹۲	عسگری واقبائی	نمادپردازی برخی رنگ‌ها در آیینه نگرش اسلامی از دیدگاه قرآن و احادیث و چند تن از اندیشمندان همچون علاءالدوله سمنانی	تجلي نمادهای رنگی در آیینه هنر اسلامی	
۱۳۹۶	بلخاری قهی	بررسی تمایز میان نور و نار در قرآن و در آرای حکماء عرفایی چون شیخ اشراق و علاءالدوله سمنانی و بازتاب این معنادر برخی از مهم‌ترین نگاره‌های تاریخ نگارگری اسلامی	تمایز میان نور و نار در قرآن و عرفان اسلامی و تاثیر آن بر مفهوم و کاربرد رنگ در نگارگری اسلامی	
۱۳۹۶	یادگاری	بررسی سه کتاب شاهنامه بایسنقری، معراج نامه میرحیدر و منطق الطیر در تأکید بر تاثیرگذیری نگارگران هرات از آرا عرفایی چون علاءالدوله سمنانی در انتخاب رنگ.	واکاوی چگونگی تاثیرگذیری نگارگران دوره تیموری در زمینه رنگ از آرای علاءالدوله سمنانی	
۱۳۹۶	مرادی نصب و دیگران	بازخوانی تاثیرگذیری اندیشه‌ی عرفانی اندیشمندانی چون علاءالدوله سمنانی بر پریداری نمادگرایانه رنگ آبی در کاشی‌کاری مساجد	بازشناسی تاثیرگذیری اندیشه‌ی عرفانی در پریداری رنگ آبی در کاشی‌کاری مساجد ایران	مطالعه رنگ در هنرهای سنتی از منظر علاءالدوله
۱۳۹۷	هاشم پور و توران پور	شناخت رنگ‌ها در دیدگاه سمنانی و بررسی آن‌ها در مسجد گوهرشاد با تأکید بر فرازایش گرایش به عرفان در دوره تیموری و تاثیر آن در کاربرد رنگ	رنگ از دیدگاه عرفانی در نظریات علاءالدوله سمنانی (مطالعه موردی: مسجد گوهرشاد مشهد)	سمنانی
۱۳۹۸	مهرابی و عوض پور	با بهره‌گیری از روش پدیدارشناسی هرمنوتیکی هانری به تحلیل آرای علاءالدوله سمنانی به عنوان مبنای برای نقد مخاطب محور در تک اثر برداخته است	تحلیل رنگ‌های یک مقبره پوش دوره صفوی با تکیه بر آرای علاءالدوله سمنانی	
۱۳۹۹	بلخاری قهی	دفتر اوول: تبیین اصول وحدت وجود در حکمت و عرفان اسلامی در سه مکتب الهی؛ زمینی و وحدت شهود از دیدگاه علاءالدوله سمنانی و شیخ احمد سرہندي - دفتر دوم: تبیین مبانی عرفانی هنر و معماری اسلامی با تأکید بر تجلی رنگ و نور در نگارگری ایرانی و معماری اسلامی	مبانی عرفانی هنر و معماری اسلامی	
۱۳۹۹	مهرابی	با بهره‌گیری از روش پدیدارشناسی هرمنوتیکی هانری کریم، به تحلیل آرای حاج محمد کریم خان کرمانی به عنوان مبنای برای نقد مخاطب محور رنگ‌های یک اثر هنری برداخته است	خواش پدیدار شناختی رنگ سرخ در یک پتۀ محرابی دوره قاجار با تکیه بر آرای حاج محمد کریم خان کرمانی	مطالعه رنگ در هنرهای سنتی از منظر شیخ محمد کریم خان کرمانی
۱۳۹۳	وندشعاری	مطالعه پنج نمونه از قالی‌های دوره قاجار با طرح محرابی درختی که کاملابراساس متن قرآن بوده و نشان می‌دهند که طراح قالی باداشتن آگاهی از متن قرآنی و تفسیر آن، به طراحی و بافت این فرش‌ها اقدام نموده است	تجلي مفاهيم و تفاسير قرآنی در طرح قالی‌های محرابی درختی دوره قاجار	مطالعه قالی‌های محرابی در نسبت با عرفان
۱۳۹۳	میرزاي و دیگران	تبیین جایگاه اسماء الحسنی در شش نمونه قالیچه محرابی عصر صفوی با تأکید بر تجلی حق تعالی	تجلي اسماء الحسنی در قالیچه‌های محرابی عصر صفوی	

رنگ در نظر علاء الدوّله سمنانی

علاه الدوّله سمنانی از عرفای ایرانی در قرن هفتم و هشتم هجری است که از یک سو و اوضاع نظریه‌ی «وحدت شهود» بوده؛ نظریه‌ای که به واسطه‌ی آن می‌توان به نوعی فیزیولوژی جسم لطیف رسید و از دیگر سود تأمل و توجه عرفانی به نور و رنگ، ادامه دهنده راه نجم الدین کبری، سرسلسله طریقه‌ی کبرویه است. ویژگی بارز عارفان این مکتب شرح مشاهداتی است که صوفیان در مراحل مختلف طریقت به آن پی برده‌اند و در این میان رنگ‌ها، هر کدام نشانه‌ای از حالات و مقامات سالک محسوب می‌شوند. سمنانی نیز براین مدار نظریه‌ای ترسیم نمود که در آن رنگ بانور و لطایف سبعه (هفت اندام یا مرکز لطیف در وجود انسان «عالیم صغير») که هر کدام با یکی از هفت پیامبران بزرگ «عالیم کبیر» نموده می‌شوند) برای به فعلیت رسیدن «انسان نورانی» پیوند خورده‌است. او در تاویل رنگ‌ها، هر راستی بیرونی را به ناحیه‌ای درونی مرتبط و بازگشت داده است که این ناحیه (همان اندام لطیف در اندام شناسی عرفانی) بانور نگینی به نمایش در می‌آید و عارف توانایی دیدن و آگاهی از آن را پیدا می‌کند.

نسبت رنگ بال طایف سبعه

هر کدام از مرکز هفت گانه‌ی لطیفه‌ها در نظر سمنانی، دارای رنگی فراحسی هستند که با پیامبر وجود آدمی مطابقت دارند (جدول ۲) و می‌توان این گونه آن‌ها را برشمرد؛ نخستین مرکز، لطیفه «قالبیه» است که با «قالب» جسمانی

جدول ۲- لطایف سبعه در نظر علاء الدوّله سمنانی (نگارنگان)

روایت‌های رنگی	مفهوم نشانه‌ای	لطایف	مراحل سلوک
	آدم وجود تو	قالبیه	اول
	نوح وجود تو	نفسیه	دوم
	ابراهیم وجود تو	قلبیه	سوم
	موسی وجود تو	سریه	چهارم
	داود وجود تو	روحیه	پنجم
	عیسی وجود تو	خفیه	ششم
	محمد وجود تو	حکیمه	هفتم

بلخاری قهی، ۱۳۹۹، ب: ۱۷۳-۱۷۱).

همان طور که در عالم کبیر، سیر کمال از مرتبه آدم شروع و به شریعت حضرت محمد (ص) ختم می شود، در وجود انسان هم این جنبش درونی باید منجر به خوگرفتن باسیرت محمد (ص) شود تا کمال یابد (کرین، ۱۳۹۹، الف: ۱۸۰؛ لذا در تصوف علاء الدوله سمنانی رنگی که صوفی پس از عبور و خروج از «سیاه» (تیره و روشن) به آن می رسد؛ همانجا که قرب الهی و بقا را به همراه دارد، «کوه زمرد» یعنی رنگ «سبز» است (شیمل، ۱۳۹۴: ۴۲۳).

نسبت رنگ با نظر

به ذهن سمنانی، نور را چیزی گویند که او خود و همه اشیا را بینند و داند و بد و اشیا را تو ان دید و دانست؛ این نور مطلق، صفت خاص حق است، خواه نور ارادت ارضی باشد و یا نور ولایت سماوی، هردو صفت مختص خداوند است (سمنانی، ۱۳۹۱: ۳۰۲). در نظر روی رنگ هم نشینی دیگری با نور دارد و هر نوری وابسته به درجه و مرتبه خود، رنگ خاصی دارد که با سالک نیز عجین شده است. به واقع سالک روشنایی را می بیند که به سبب «ذکر» شدت گرفته و خود دایره ای در مقابل او گشوده است. از این دایره ای روشن، هفت رنگ زبانه می کشند، همان هفت رنگی که سالک از مقام لطیفه‌ی قالبیه تا لطیفه‌ی حقیه محمديه در قوس عروج خود باید آن را بینند و به تو ان نوریه هریک، حجاب‌های بسیار را پاره کند و بدین گونه، عارف به مقام وحدت شهود می رسد. در اینجا مرحله به مرحله از الوان نوری مختلف مناسب با سطح معرفت سالک سخن می گوید و رنگ هارا در ارتباط با نور به تصویر می کشد تا جایی که منزل به منزل در پس ظهر هر نوری، رنگ ظاهری شود؛ به یک معنا انوار در صورت الوان و رنگ‌ها آشکار می شوند.

رنگ در نظر شیخ محمد کریم خان کرمانی

حاج محمد کریم خان کرمانی، سومین رهبر مکتب شیخیه کریم خانیه و باقریه در قرن سیزدهم بوده است، او را بر حسب نظریه اش درباره رنگ‌ها «گوته ایرانی» می نامند به این دلیل که مشاهدات نور رنگین از منظروی، تداعی کننده «رنگ‌های فیزیولوژیکی» در نظریه رنگ گوته است (کرین، ۱۳۹۹، ب: ۱۸۲). در واقع شیخ کرمانی علاوه بر همنوایی با دیدگاه سمنانی در خصوص اندام‌های لطیف پوشیده شده در رنگ‌ها، با طرح گسترده‌ای که گوته از «رنگ‌های وابسته به اندام» می دهد نیز هم راست است. به

نسبت رنگ با طبیعتات ناظر به لطیفه و طبیعتات ناظر به عناصر

در نظر شیخ، طبیعت موجودات بر حسب شدت وضعه لطیف، لطیفه بر سه نوع است: (الف) قسمی که لطیفه در آن غالب بوده و موجود مبنی نور است و نه تنها در ذات خود بلکه موجودات و اشیاء دیگر را نیز ظاهر و مرئی می سازد. (ب) قسمی که لطیفه آن با مؤلفه‌های دیگر برابر است در این صورت نمی تواند دیگری را ظاهر سازد اگرچه خود، حتی در ظلمت ظاهر و مرئی بالذات است مانند نور سرخ. (ج) قسمی که لطیفه آن ضعیف تراز مؤلفه‌های دیگر است، در این صورت حتی ظاهر بالذات هم نیست و به واسطه دیگری که لطیفه در آن غالب است ظاهری شود (کرمانی، ۱۳۹۸: ۹-۱۰؛ کرین، ۱۳۹۹، ب: ۱۸۵) پس دلیل نیدن رنگ‌ها در تاریکی، وابسته به ضعف یا کمبود عنصر لطیف شان است. در واقع لطیفه، اثر مثال احده است که در صورت ظهور، مثال صورت برتر می شود، پس زمانی که لطیفه ضعیف است، غایب می ماند و باید تقویت شود تا عالی یابد؛ لذا رنگ از یک سو معلول تا ثیر لطیف و مثل اعلا است. از سوی دیگر رنگ با طبیعتات ناظر به «عناصر» یا همان چهار کیفیت که «عناصر اربعه» نامیده می شوند، نیز در ارتباط است. این چهار عنصر بیرونی همراه با رنگ‌های مربوط به هریک، تقليدی از عالم مثال دن و با عالم طبیعت در عرش رحمانی منطبق هستند. اثر به لطف چهار کیفیتی که در طبیعتات رایج به نام آتش به رنگ سرخ، هوا به رنگ زرد، آب به رنگ سفید و خاک به رنگ سیاه و مقام ظلمت، با ترتیب فاصله‌گذاری فزاینده شان از مبدأ شناخته شده‌اند، محقق می شود؛ یعنی نزدیک ترین اجزای اثر به مبدأ، آتش است و در مرتبه بعد هوا، سپس آب و دور ترین مراتب خاک است (کرمانی، ۱۳۹۸: ۳۰). بر این مدارا صل رنگ‌های مطلق (عالی

زمین) چهار رنگ است که اگر رنگ مُشرق (عالی لطیف) مطلوب باشد، رنگ سبز از ترکیب زرد و آبی به دست می‌آید. درنتیجه در عالم لطیف رنگ‌های شفاف، چهار رنگ اصلی سفید، زرد، سرخ و سبز است که در عرش رحمانی با چهار پیامبر اسرافیل، میکائیل، عزراًئیل و جبرئیل و در عرش ولایت با چهار امام قابل اनطباق هستند (نمودار ۱). نور سفید صورت عرفانی امام دوازدهم، امام زمان است که در مقام امام احیاگر عالم در راس عرش ولایت قرار دارد. هموکه عالم را به حالت آغازین، در زمان آفریده شدنش بازمی‌گرداند و همین نقش او به منزله محافظ نور سفید را توجیه می‌کند. ستون سمت راست عرش بانور زرد، تجسم امام اول علی ابن ایطالب (ع) بوده منوط به ضربت خوردن و خارج شدن خونابه‌ای زرد از سر آن حضرت، ستون سمت چپ تجسم حسن ابن علی (ع) است که چون سم در جان امام اثر کرد، به رنگ سبز گرایید و ستون پائینی که از نور سرخ است، تجسم خون، حسین ابن علی (ع) است (کرمانی، ۶۲: ۱۳۹۸؛ بلخاری، ۱۳۸۸).

اسرافیل
امام دوازدهم

عزراًئیل
امام دوم

میکائیل
امام اول

جبرئیل
امام سوم

نمودار - تطبیق رنگ‌های دار عرش رحمانی و عرش ولایت (نگارنده‌گان)

سال ۱۴۰۰، پیش از اسلام

نسبت رنگ بانور

کرمانی نور و رنگ را زیک جنس واحد می‌داند مانند نسبت روح و بدن لیکن به لحاظ شخص و نوع، دو امر متفاوت اند؛ یعنی متمایز از هم و در عین حال جدا از پذیر هستند و ظهور یکی به واسطه دیگری است. این نسبت به صورت رابطه رب و مربوب است، یعنی نور به مبدأ نزدیک تر و رنگ دور است درنتیجه به فضل نوری که بر آن می‌تابد نیازمند است. وی در این زمینه دو فرضیه ارائه می‌دهد که به یک اندازه بیانگر روح شیعی هستند: ۱- نور، بعد لطیف رنگ یار نگ در حالت لطیف آن است و به موجب همین نور،

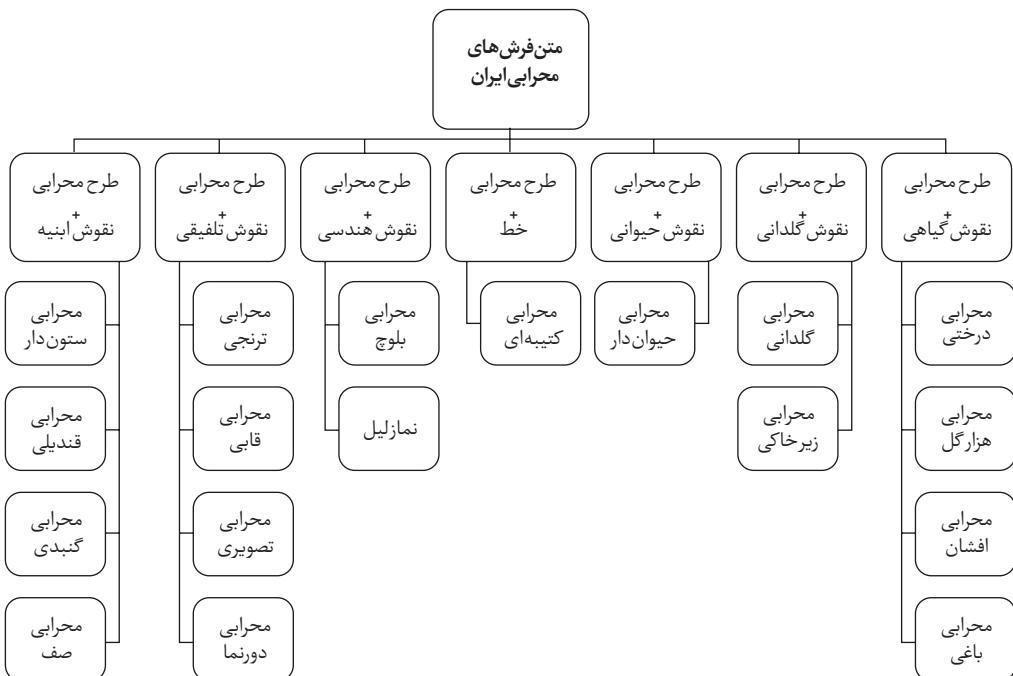
قالی محرابی در دوره قاجار

محراب در فرهنگ و تمدن اسلامی از یک سو به مثابه دروازه بهشت، محل تجلی خداوند (نور) و آستانه‌ای است که حرکت آدمی از زمین به سوی آسمان راهنمون می‌شود و از دیگر سو محل نبرد و جهاد با شیطان نفس بوده که توأمان مأمون آسایش روح و سکون جان نیز قلمداد شده است (مؤمنی لندي و چيت سازيان، ۸: ۱۳۹۵).

به اعتبار تعاریف مذکور، طرح محرابی ابتداء در معماری مساجد و سپس متاثراً آن در قالی ظاهر گردید که به طور کلی دونوع اصلی سجاده‌ای و تزئینی را شامل می‌شود. قالی

زیبایی‌های معنوی، در آن متدالوی بوده است؛ لیکن قالی محرابی تزئینی اغلب مصرف غیرمذهبی چون دیوارکوب و مفرش داشته و به لحاظ رنگ و نقش از تنوع بالایی برخوردار

محرابی سجاده‌ای، جملگی برای نماز استفاده شده و درنتیجه کاربرد آیات و احادیث به ویژه در فضای دو طرف طاق محراب و کاربرد نقوش در راستای تم رکز برخدا و

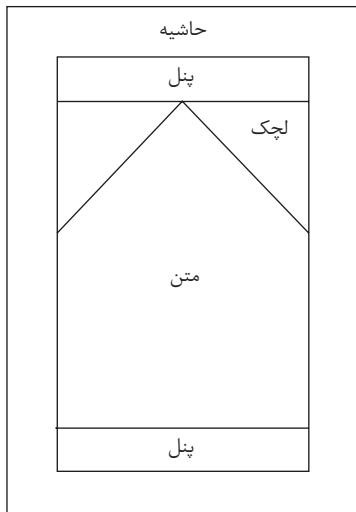


نمودار ۲-تنوع طرح‌های محرابی (حاجی‌زاده و دیگران، ۱۳۹۵: ۵۵)

طرح‌های تصویری، گلفرنگ، انواع بته و گسترش طرح‌های قابی و بندی است.

است، هم‌چنین استفاده عناصری چون حیوان و پرنده در آن ممنوعیت نداشته است مانند محرابی باغی، محرابی حیوانی و... . بعلاوه بر مبنای طرح متن و عناصر محراب نیز می‌توان قالی‌های محрабی را به گروه‌های مختلفی تقسیم کرد که تنوع آن هادر (نمودار ۲) مشخص شده است.

در این بین قالی‌های محрабی دوره قاجار، در عین وفاداری به سنت‌های پیشین، دستخوش تغییراتی شده است به نحوی که اغلب در مقیاس کوچک تر و در ابعاد قالیچه به کارفته‌اند، کف و زمینه آن ساده‌تر و خلاصه‌تر همراه با ترئیناتی در قسمت فوقانی محراب اجرا شده است (متفرک‌آزاد، ۷۷: ۱۳۹۶) و درختان و گل‌ها به منظور حفظ حرمت کلام الهی و برگرفته از اوصاف بهشت رضوان، جایگزین قسمت آیات، اسماء جلاله و ادعیه‌ی قالی‌های محрабی صفوی گردیده‌اند مگر تعداد محدودی که به تقلید از همتای صفوی خود بافته شده‌اند؛ بعلاوه در این دوره در اکثر نقاط ایران از جمله کاشان، تبریز، کرمان، کرمانشاه، اصفهان و... قالی محрабی بافته شده است و اغلب از عناصر: قدیل، گلدان، درخت، دست یا پنجه، ستون و تصویر انسان، پرنده یا حیوان استفاده کرده‌اند (محمودی: ۱۳۹۶، ۳۴-۳۲). در این بین شاید مهم‌ترین تحول، ظهور



شکل ۱- قسمت‌های مورد مطالعه در قالی (نگارنگان)

معرفی نمونه‌های مورد مطالعه

نمونه‌های این نوشتار، چنانکه ذکر شد قالی‌های محрабی است که در دوره قاجار در شهرهای مختلف ایران بافته شده‌اند و هر کدام در حال حاضر در حراجی‌ها، کمپانی‌ها و موزه‌های مختلف دنیا نگهداری می‌شوند. قالی‌های

تاویل و تبیین

مورد مطالعه کف ساده و با تلفیق قندیل، ستون و گلدان بوده اند که طیف رنگی آن ها براساس چهار قسمت: حاشیه، پنل، لچک و متن تحلیل گردیده است؛ به نحوی که تمرکز اصلی بر کلیت رنگ های غالب مورداستفاده در این چهار بخش است. در این راستا به خوانش هریک از رنگ ها با اینجا به آراء اعلاء الدوّله سمنانی و شیخ محمد کریم خان کرمانی پرداخته می شود طوری که ابتداء رنگ های هر تصویر، شناسایی و در انتها ماحصل آن هاتاولی و تبیین می گردد. ذکر این نکته حائز اهمیت است که اندیشه سمنانی ناظر به مراتب انسانی است و این پرسش را ایجاد می کند که چه نسبتی میان این مراتب و قالی ها است؟ از این رو باید توجه داشت که این قالی ها کاربرد عبادی و سجاده ای برای انسان داشته اند و در حکم جایگاهی برای سفر روحانی انسان قلمداد می شوند که اگرچه با استفاده از نماد پردازی بر آن تأکید شده است همچون نماد قندیل در معنای چراغ و تجلی نور، معطوف به تفسیر آیه ۳۵ سوره مبارکه نور (الله نور السّماواتِ وَالْأَرْضِ مَثُلُّ نُورٍ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمُضْبَاحُ فِي زُجَاجَةِ الْزُّجَاجَةِ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرْزِيُّ يُوَقَّدُ مِنْ شَجَرَةِ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْنُهَا يُضِيءٌ وَلَوْلَمْ تَمَسَّسْهُ نَارٌ نُورٌ عَلَيْهِ نُورٌ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ). نماد گلدان به عنوان مظهر زمین و مرکز ثقل، «زاده شدن انسان از زمین مانند باروری فرسوده ناشدنی زمین و زندگی بخشیدن به عناصر حیات همچون درخت، گل و ...» (الیاده، ۱۳۹۷: ۱۶۲) و نماد ستون، جانشین و واپسی به درخت که به مثاله محور عالم هستی، سه سطح آسمان، زمین و جهان زیرین را مرتبط می سازد و حاکی از «صورت ذهنی خدا و استواری اوست که با تزلزل انسان در تضاد است» (کوپر، ۱۹۴۶: ۱۳۸۶). لیکن رنگ های به کار رفته در آن ها، اینکه رنگ هادر چه نسبتی با کاربرد مذهبی قالی ها استفاده شده اند نیز می توانند تمثیل مرتبه ای از سفر باشند.

می گیرند و می توان گفت شاید استفاده از این رنگ ها از سوی هنرمند تعمدی بوده باشد یعنی هیچ رنگی بی دلیل و بی اذن روح عاشق بافنده آن بکار نرفته است. همان که این می گوید «تنها آن کسانی که عاشق رنگ اندیشه ای و حضور دائمی آن رامی پذیرند، رنگ در اختیار همه هست ولی روزی عمیق تر آن فقط برای عاشقانش گشوده می شود» (ایتن، ۱۳۹۹: ۱۵). تعیین چرایی به کار گیری رنگ های مذکور در قالی ها اگرچه سخت است اما از بین سه طرز استعمال طبیعی رنگ در هنر شامل «اشارتی، هماهنگ و خالص» (رید، ۱۳۹۳: ۴۱)، می توان گفت رنگ های مورداستفاده اغلب از نوع اشارتی هستند، یعنی رنگ در معنای کنایی (سمبولیک)، خود به کار رفته است ولذا منوط به این معنا، می توانسته نقش به سزا دی در تحول حال عارف و نمازگزار داشته باشد. چنانکه برخی رنگ ها همچون قرمز، سبز، سفید و زرد با گستره وسیع تر و در قسمت های ثابت و مشخصی از قالی به کار رفته اند.

قرمز به عنوان یکی از پر کاربردترین رنگ ها در قالی های محرابی، از یک سو نشان از آتش، عشق و زندگی دارد، رنگ زنده ای که علاوه بر نقوش، پنهان و سیعی از متن قالی هارا در برمی گیرد و می تواند نشان دهنده شادی، گرمی قلب هنرمند و اشتیاق وی به نور ایمان باشد و حتی این حس را در دیگران برانگیزد و سبب تقویت روح نمازگزار شود. از دیگر سورنگ خون بوده و سمبولی برای تجدید حیات و نشانی تثبیت شده از مبارزه، انقلاب و شورش است (ایتن، ۱۳۹۹: ۶۱) و به استناد آرا کرمانی از تجسم امام سوم با رنگ سرخ ملهم شده است. به واقع این رنگ تبیینی از رکن سرخ عرش ولایت است که به حضرت جبرئیل و امام حسین تاویل می شود و استفاده از آن در متن قالی، نشانگر معراج درونی و ترکیه نفس برای هر انسانی بوده و نتیجه آن امام حسین درونی است که مطابق بالطیفه سوم، در قلب وی با نفس اماره (رنگ آبی) جداول می کند و با آنکه کشته می شود ولی همچون قالی شماره ۳ که حاشیه آبی رنگ در حکم لطیفه دوم نشان از گذر از نفس اماره و ورود به دایره ایمان در متن قرمز رنگ دارد و یا به تعبیری دیگر حاشیه آبی رنگ حدودی بوده که گذر از آن در حکم خارج شدن از مسیر الهی است. از سوی دیگر قرمز قالی هایی تواند نشانه حیات دل، لطیفه «قلبیه» و پله وار سلسه مراتب وجودی را برای رسیدن به نور حقیقی طی کردن، باشد مانند قالی شماره ۸ که آدمی با گذر از قرمز حاشیه و رسیدن به سیاه متن به دایره نبوت

جدول ۳- معرفی رنگ‌ها و جایگاه آن‌هادر قالی‌های محراجی (نگارندگان)

تصویر نمونه					
شماره و نوع	محل بافت	مأخذ	حاشیه	رنگ	
۱-ستون دار	هریس	لچک	قرمز	قرمز	متن
۲-ستونی قندیل دار	تبریز	پنل	سیاه، قرمز	سیاه، قرمز	ستونی
۳-ستونی قندیل دار	کاشان	صندل	سیاه	قرمز	ستونی
۴-ستونی قندیل دار	تبریز	صندل، قرمز	قرمز، آبی	قرمز، سفید	ستونی
۵-ستونی قندیل دار	تبریز	صندل، قرمز، سفید	قرمز، آبی، سفید	سیاه، زرد، سفید، قرمز	ستونی
تصویر نمونه					
شماره و نوع	محل بافت	مأخذ	حاشیه	رنگ	
۶-ستونی قندیل دار	تبریز	لچک	قرمز	قرمز	ستونی
۷-ستون دار	تبریز	پنل	سیاه، سیاه، قرمز	سیاه، سیاه، قرمز	ستونی
۸-کف ساده	شمال غربی	صندل	قرمز	قرمز	ستونی
۹-ستونی قندیل دار	تبریز	صندل، آبی	سفید، قرمز	سیاه، سیاه، قرمز	ستونی
۱۰-ستونی قندیل دار	تبریز	صندل، قرمز، سبز	سیاه، آبی، سفید	سیاه، سیاه، آبی	ستونی
تصویر نمونه					
شماره و نوع	محل بافت	مأخذ	حاشیه	رنگ	
۱۱-ستونی قندیل دار	تبریز	لچک	قرمز	قرمز	ستونی
۱۲-ستونی گلستانی قندیل دار	تهران	صندل	سیاه	سیاه	ستونی
۱۳-کف ساده	هریس	صندل	قرمز	قرمز	ستونی
۱۴-ستونی قندیل دار	تبریز	صندل، آبی	سفید، قرمز	سیاه، سیاه، آبی	ستونی
۱۵-ستونی قندیل دار	تبریز	صندل، قرمز، سبز	سیاه، آبی، سفید	سیاه، آبی، سفید	ستونی
تصویر نمونه					
شماره و نوع	محل بافت	مأخذ	حاشیه	رنگ	
۱۱-ستونی قندیل دار	تبریز	لچک	آبی، سبز	سبز	ستونی
۱۲-ستونی گلستانی قندیل دار	تهران	پنل	سبز	سبز	ستونی
۱۳-کف ساده	هریس	صندل	قرمز	قرمز	ستونی
۱۴-ستونی قندیل دار	تبریز	صندل، زرد	قرمز	قرمز	ستونی
۱۵-ستونی قندیل دار	تبریز	صندل، سبز	سیاه	سیاه	ستونی

قدم می‌گذارد و یادرقالی‌های ۷، ۶، ۵، ۴، ۲، ۱۰ از مرکز به سمت حاشیه از رنگ‌های سفید، زرد، سیاه و سبز عبور می‌کند و در عین تأکید بر قرمزی متن، مراحل سلوك را از نظر می‌گذراند. رنگ سبز را الغلب یادرقسمتی از قالی‌های می‌توان دید که کمتر پامی خورد و کمتر روی آن راه می‌روند مانند حاشیه‌ی قالی‌ها که این امر به تقدس و معنویت این رنگ ارتباط دارد تا جایی که حاشیه‌ی سبز رنگ قالی را نمادی از دیوارهای بپشت می‌دانند (سجادی)، یا به طور گسترده در متن اصلی قالی به کاررفته است همچون قالی‌های شماره ۱۵، ۱۴، ۱۳، ۱۲ که هم نمایانگر بپشت، سرسیزی و برکت بوده و هم نماینده واپسین و برترین در طایف سبعه که قرب الهی را به همراه دارد؛ یعنی صورتش از عالم طبیعت و محسوس و معنایش از عالم معانی و نامحسوس اخذ شده است. متعلق به طایفه‌ی حقیه که به مرکز خدایی و محمد هستی ات مربوط است و سفر درونی در آنجا پایان می‌پذیرد، مرتبه‌ی نهایی که سالک آن رادرنهان خویش در قالب رنگ سبز و توأم با سکینه‌ای درونی احساس می‌کند، پس آرامشی که آدمی آن را هنگام دیدن و یا عبادت بر روی قالی که با این رنگ آذین شده، احساس می‌کند، اگرچه ممکن است مقطوعی، گذرا و در آن لحظه باشد؛ لیکن براین نکته اشاره دارد که حال ایجاد شده در انسان، نمایانگر نه صرفاً مقام درونی آدمی بلکه اشارت مثالیان رنگ سبز آن قالی نیز هست که انسان را با توجه به گفته کرمانی به مقام امام آن رنگ نیز رهمنون می‌شود، چنان‌که سمنانی نیز می‌گوید راز رازها سبز است که در «تعین اول در مقام باطن به صورت انسان کامل و حقیقت محمدیه است که روح باطنی آن ولايت و نمود ظاهری آن مقام امامت است» (صمدی آملی، ۱۳۹۲: ۴۸).

رنگ سفید در این هنر، رنگ خلوص، پاکی و در مقابل سیاه نشان اهریمنی و ناامیدی است که از یک سو به کارگیری این دورنگ با هم معمولاً در جهت نشان دادن تابش نور و روشنایی از پشت تاریکی‌ها و ظلمت بوده همان‌طور که از طیفه اول به مثابه تاریکی و جهل تاریخی در روشنایی و سفیدی چهار طور سپری می‌شود. براین مدارنگ سیاه یا در حاشیه، لبه‌های بیرونی نقوش و یا به عنوان رنگ زمینه برای قرارگیری نقوش استفاده شده تا از یک سو فضای کمتری را در برگیرد و از دیگر سو نقش‌ها در کنار تیرگی سیاه، جان و روشنایی خود را نمایان کنند مانند قالی‌های شماره ۶ و ۳، ۴، ۵. لیکن از دیگر سود رنگ سیاه به عنوان نمادی فرا وجودی، خصوصاً با استناد به رنگ پوشش خانه کعبه؛ می‌توان تاثیر طایفه خفیه را دید که هرمند با به کارگیری آن

در پی نشان دادن نزدیکی به مرکز خدایی بوده است و کاربرد آن در متن قالی شماره ۸ نیز مؤید این نکته است. لذارنگ سیاه در قالی‌های بار معنایی دوگانه دارد یعنی هم می‌تواند نشان دهنده اولین مرحله سلوك، لطیفه «قالبیه»، نماد لاشیتیت، عالم و جسم ماده و به اعتبار آرا کرمانی در مقام ظلمت باشد و هم به ششمین مرحله یا الطیفه خفیه و نزدیکی سالک به نیست شدن در هستی خداوند اشاره کند. بعلاوه کاربرد رنگ سفید که در پایین ترین مرتبه اش می‌تواند نشانی از غلبه لطف است، صفا و پاکی بر دل باشد (خاتمی، ۱۳۹۴: ۱۶۴)، در گستره‌ی وسیع متن قالی‌های شماره ۱۰ و ۱۱ و یا لچک (قسمت فوقانی) قالی شماره ۱۲ به خوبی با صورت عرفانی امام زمان در مقام اول عرش و احیاگر عالم هم راست است که از یک سو نشانگر کنار رفتگ پرده‌های حجاب بسیار در لطیفه سریه است که از این طریق آدمی با خداوند خلوت نموده و به فقر در برابر وحدت الهی متذکرمی شود و از سوی دیگر می‌تواند به مثابه دروازه‌ای باشد که باید برای درک آن از همین جایگاه و بسترهای مناجات با خدا (رنگ سفید) به مرتبه‌ای از احسان الهی رسید تا بتوان در مسیر گام نهاد. شاید به کارگیری رنگ زرد که به خلاف انسان اشاره دارد در متن قالی شماره ۹ و یا قسمت‌های دیگر قالی‌های نیز از همین رو باشد یعنی درک خدا، ندای پیامبر امام درون خود در این مرحله، می‌تواند فتح الباب و روشنی از سوی خدا در مسیر نمایندگی انسان باشد. بر همین مدار است که در قالی شماره ۹ بعد از عبور از رنگ‌های آبی، قرمز، صندل و سفید، رنگ زرد نمایان می‌شود و در قالی‌های شماره ۱۳ و ۱۴ قبل از رسیدن به انتهای مسیرو رنگ سبز دیده می‌شود. مضاف براین رنگ صندل نیز را کثر قسمت‌های قالی‌ها استفاده شده است که اگرچه در اندیشه سمنانی و شیخ کرمانی بدان اشاره نشده است لیکن نمادی از انسان در مواجه با جهان خاکی دانسته شده که کاربرد آن در قالی‌های محرابی مسلمان‌دار جهت تقویت زهد عابد بوده است.

باتوجه به خوانش صورت گرفته در نمونه‌های مذکور این نکته را نیز باید در نظر داشت که اگرچه رنگ‌های مطرح در آراهه دو عارف در قالی‌های محرابی به کاررفته است لیکن در همه آنها ترتیب قرارگیری رنگ‌ها بر اساس سیرو سلوك عارف از منظر سمنانی و از حاشیه به سمت محراب نبوده است، درنتیجه می‌توان آن را یا به مثابه بخشی از سفر انسان به سوی خدا دانست که از قبل جریان داشته و با حیات جسمانی انسان برای مدتی متوقف شده و یا با توجه به

کردن.

منابع

- ایتن، یوهانس (۱۳۹۹). *هنرنگ*، ترجمه شروه عربی، تهران: انتشارات یساولی.
- الیاده، میرجا (۱۳۹۷). *فهنه و دین*، هیئت مترجمان زیر نظر پهله‌الدین خرمشاهی، تهران: انتشارات طرح نو.
- بلخاری قهی، حسن. الف (۱۳۹۹). *مبانی عرفانی هنر و معماری اسلامی*، تهران: نشر سوره مهر.
- بلخاری قهی، حسن. ب (۱۳۹۶). حکمت، *هنر و زیبایی مجموعه مقالات*، تهران: نشر فرهنگ اسلامی.
- بلخاری قهی، حسن. تمایز میان نور و نادر قرآن و عرفان اسلامی و تاثیر آن بر مفهوم و کاربرد رنگ در نگارگری اسلامی، پژوهش نامه عرفان، شماره ۱۷، ص ۸۵-۸۷.
- بلخاری قهی، حسن (۱۳۸۸). *تجلی عاشورا در هنر و ادبیات*: بررسی رساله‌ی یاقوت الحمرا، نشست هفتگی شهر کتاب.
- خاتمی، محمود (۱۳۹۴). *پیش‌درآمد فلسفه‌ای برای هنر ایرانی*، تهران: فرهنگستان هنر.
- رید، سر هربرت (۱۳۹۳). *معنی هنر*، ترجمه نجف دریابندی، تهران: نشر علمی و فرهنگی.
- سمنانی، علا، الدوله (۱۳۹۱). *مصنفات فارسی*، با اهتمام نجیب مایل هروی، تهران: نشر علمی و فرهنگی.
- سجادی، سید جعفر (۱۳۹۲). *فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی*، تهران: طهوری.
- شیمل، آنه ماری (۱۳۹۴). *بعاد عرفانی اسلام*، ترجمه عبدالرحیم گواهی، تهران: نشر فرهنگ اسلامی.
- صدمی آملی، داود (۱۳۹۲). *شرح رساله انسان کامل از دیدگاه نهج البلاغه*، قم: نشر روح و ریحان.
- عسگری، فاطمه؛ اقبالی، پرویز (۱۳۹۲). *تجلی نمادهای رنگی در آینه هنر اسلامی*، جلوه هنر، شماره ۹، ص ۶۲-۴۳.
- کربن، هانری. الف (۱۳۹۹). *انسان نورانی در تصوف ایرانی*، ترجمه فرامرز جواهیری نیا، تهران: نشر آموزگار خرد.
- کربن، هانری. ب (۱۳۹۹). *واقع انگاری رنگ‌ها و علم میزان*، ترجمه انشا الله رحمتی، تهران: نشر سوفیا.
- گلیارانی، بهزاد (۱۳۹۱). *واقع انگاری رنگ‌ها و علم میزان*، کتاب ماه هنر، شماره ۱۷۰، ص ۹۲-۱۰۳.
- مهرابی، فاطمه (۱۳۹۹). *خوانش پدیدار شناختی رنگ سرخ در یک پتہ محابی دوره قاجار با تکیه بر آرای حاج محمد کریم خان کرمانی*، گلستان هنر، شماره ۲۰، ص ۶۹-۵۵.

دیدگاه کرمانی و براساس امام درون رنگ‌های تاویل نمود که هرچهار رنگ دارای خاصیت راهنمایی آدمی به سوی حق تعالیٰ هستند.

نتیجه‌گیری

همان طور که ذکر آن رفت آنچه از اندیشه‌ی سمنانی برمی‌آید هدایتگری رنگ است؛ وی با تفسیر عرفانی خود از قرآن و هفت معنایی باطنی آن تأویل با استناد به هفت پیغمبر درونی و هفت مرتبه وجودی، اندام شناسی عرفانی رام طرح می‌کند که هر کدام به وسیله هاله‌های نورانی و رنگی رؤیت می‌شوند و سالک مراتب وجود را ترسیدن به ذات خداوندی در این رنگ‌ها مشاهده می‌کند. در نظر شیخ کرمانی نیز رب و مربوب ارتباطی همانند ارتباط نور و رنگ دارند تا جایی که مربوب به معنای حقیقی کلمه به «رنگ» رب خویش در می‌آید و بالاخره رنگ، مارابه محل تلاقی تجربه عرفانی، تجربه نبوی و ولایی می‌کشاند و مضمون رنگ به نقطه‌ای که در آن نور و رنگ معنای پیامبر و امام دارند ارتقاء می‌یابد.

این رمزگرایی رنگی طبق شواهدی که تنهان مونه‌هایی از آن بیان گردید در قالی‌های محرابی دوره قاجار نیز دیده می‌شود؛ گویا که هنرمند به مثابه یک عارف عمل کرده و در این قالی‌ها که کاربرد عبادی نیز داشته‌اند، رنگ‌ها را تعمدآباهده است؛ یعنی قالی‌ها بدر برگرفته هر هفت رنگ در به کاربرده است. برای بیان حقیقت و جستن راهی برای بازگشت به اصل بدل گردیده‌اند. به نحوی که تغییر فقط در گستره رنگی و قسمت مورد استفاده رنگ‌ها وجود دارد. اگرچه باید اذعان داشت که سیروسلوک عارف بر مبنای ترتیب رنگ‌ها، الزاماً در همه قالی‌ها به محراب سبز رنگ ختم نمی‌شود که می‌توان آن را ز یک سوت ممیل بخشی از سفر عرفانی انسان به سوی پروردگار دانست و از سوی دیگر بر اساس آرای کرمانی، می‌توان آن را مرتبط با امام درونی تاویل نمود؛ یعنی هر یک از چهار رنگ تجسم پیامبری امامی است که به درون نمازگزار جهت داده و اورابه سمت مرکز راهنمایی خواهد کرد. لذا می‌توان قالی‌های مورد مطالعه را به مثابه جزئی از یک مجموعه فرهنگی قلمداد کرد که با وجودی از معنادنظام عرفانی در ارتباط است. این نکته شایان ذکر است که نمی‌توان گفت همه این هنرمندان آگاه به رموز باطنی و مراحل سلوک بوده‌اند اما همواره کسانی در راست قرار داشتند که خود اهل سیروسلوک بوده و یافته‌های خود را به شاگردان منتقل

- in Art and Literature*: A Review of Yaqut al-Hamra, the Book City Weekly Meeting.
- Corbin, H. (2020). *Man of Light in Iranian Sufism*. (L'homme de lumiere dans le soufisme Iranien). Tehran: amouzegare-kherad (Text in Persian).
- Corbin, H. (2020). *Temple and Contemplation*, Tehran: Sophia (Text in Persian).
- Eliadeh, M. (2018). *Culture and Religion*, Tehran: Tarh-e-no (Text in Persian).
- Golyarani, B. (2012). Realism of colors and the science of scale. *Ketab-E Mah-E Honar*, 170(92-103) (Text in Persian).
- Hashempour, P., Turanpour, M. (2018). Color from a mystical point of view in the theories of Ala Al-Dawlah Semnani (Case study: Goharshad Mosque, Mashhad). *The First National Conference of the Islamic Iranian City* (Text in Persian).
- Itten, J. (2020). The art of color, Téhran: Yasavoli (Text in Persian).
- Khatami, M. (2015). *Prolegomena for the Philosophy of Iranian Art*, Tehran: Farhangestan-E Honar (Text in Persian).
- Motafakker Azad. M., Motafakker Azad.M.A. (2017). Artistic – Economic Role of Hand-Woven Carpet Market of Tabriz, Glory of Art(*jelveh-y-honar*), 17(73-86) (Text in Persian).
- Mehrabi, F., Avazpour, B. (2019). The Colors of a Safavid Tomb-Cover A Phenomenological Reading Based on the Theory of Ala ud-Daula Simnani, *Mytho-Mystic Literatur*, 57(241-274) (Text in Persian).
- Mehrabi, F. (2020). The Phenomenological Reading of the Red Color of a Patteh from Qajar Period by Relying on the Theories of Haj Mohammad Karim Khan Kermani, *Golestan-e Honar*, 20(55-69) (Text in Persian).
- Moradinasab, H., Bemanian, MR., Etesam, I. (2017). Recognition of Mystical Thoughts Effects on Blue Color in Tile Lining of Iran's Mosques, *Researches in Islamic Architecture*, 1(32-46) (Text in Persian).
- Mirzaee, A., Shajari, M., Pirbabaei, M.T. (2014). Epiphany of Asma'al Hosna in Mehrabi Carpets of Safavid Era, *Goljaam*.25(63-84) (Text in Persian).
- Mahmoudi, Z. (2017). *A Comparative Study of the Structure of the Design and Motifs of Persian and Turkish Mehrabi Rugs* (1501-1925), and Presenting a Design based on the Findings, Thesis for MA Degree of Art in carpet, Tabriz Islamic Art University (Text in Persian).
- Read, H. (2014). *The Meaning of Art*, Tehran: Elmi Farhangi (Text in Persian).
- Simnani, A. (2012). *Musannafat - i Farsi*, Tehran: Elmi Farhangi (Text in Persian).
- Sajjadi, S. J. (2014). *Dictionary of Mystical Terms and Interpretations*. Tehran: Tahoori (Text in Persian).
- Schimmel, A. (2015). *Mystical Dimensions of Islam*. Tehran: Islamic culture (Text in Persian).
- Samadi Amoli, D. (2013). *Description of the treatise of the Perfect Man from the Point of View of Nahj al-Balagheh*. Qom: Ruh Va Reyhan (Text in Persian).
- Vandshoari, A. (2014). Manifestation of Quranic Mehrabi, Fاطمه؛ عوض پور، بهروز(۱۳۹۸). تحلیل رنگ‌های یک مقبره پوش دوره صفوی با تکیه بر آرای علاءالدole سمنانی، ادبیات عرفانی و اسطوره شناختی، شماره ۵۷، ص ۲۴۱-۲۷۴.
- Mehmodi, Zahra (1396). *مطالعه تطبیقی ساختار طرح و نقش قالی‌های محرابی ایران و ترکیه* (۵۱۳۴۳-۹۰۷ ق.ق.) وارائه یک اثر طراحی مبتنی بر مطالعات، پایان نامه کارشناسی ارشد فرش، دانشگاه هنر اسلامی تبریز.
- Motfkarāzād, Mريم؛ متفرکرآزاد، محمدعلی (۱۳۹۶). نقش هنری-اقتصادی بازار فرش دستباف تبریز، جلوه هنر، شماره ۱۷، ص ۷۳-۸۶.
- Miradī Nسب، حسین؛ بمانیان، محمدرضا؛ اعتصام، ایرج (۱۳۹۶). بازشناسی تاثیراندیشه‌ی عرفانی در پدیداری رنگ‌آبی در کاشی‌کاری مساجد ایران، پژوهش‌های معماری اسلامی، شماره ۱۵، ص ۴۲-۴۶.
- Mirzayi، عبدالله؛ شجاعی، مرتضی، پیربابایی، محمدتقی (۱۳۹۳). تجلی اسماء‌الحسنی در قالیچه‌های محрабی عصر صفوی، گلجام، شماره ۲۵، ص ۸۴-۶۳.
- Wondshauri، علی (۱۳۹۳). تجلی مفاهیم و تفاسیر قرآنی در طرح قالی‌های محرابی درختی دوره قاجار، اولین کنگره بین المللی فرهنگ و اندیشه‌های دینی، ص ۵۵۸-۵۴۲.
- Hāshem پور، پریسا؛ توران پور، محبیا (۱۳۹۷). رنگ از دیدگاه هاشم پور، پریسا؛ توران پور، محبیا (۱۳۹۷). رنگ از دیدگاه عرفانی در نظریات علاءالدole سمنانی (مطالعه موردی: مسجد گوهرشاد مشهد)، نخستین کنفرانس ملی شهر ایرانی اسلامی.
- Yadgāri، معصومه (۱۳۹۶). واکاوی چگونگی تاثیرپذیری نگارگران دوره تیموری در زمینه‌ی رنگ از آراء علاءالدole سمنانی، پایان نامه کارشناسی ارشد هنر اسلامی، دانشکده حفاظت و مرمت، دانشگاه هنر تهران، پردیس بین‌المللی فارابی.
- References**
- Asgari, F., Eghbali, P. (2014). Manifestation of Color Symbols in Islamic Art Mirror, Glory of Art (*jelveh-y-honar*), 9(43-62) (Text in Persian).
- Bolkhari ghehi, H. (2020). *Mystical Foundations of Islamic Art and Architecture*, Tehran: Soore mehr (Text in Persian).
- Bolkhari ghehi, H. (2020). *Theosophy, Art Beauty (Collection of Articles)*, Tehran: Farhang-E Eslami (Text in Persian).
- Bolkhari ghehi, H. (2017). Differentiation between Light and Fire in Quran and Islamic Mysticism and Its Influence on Islamic Painting, *Pajoo-heshname Erfan*, 17(87-105) (Text in Persian).
- Bolkhari ghehi, H. (2009). *Manifestation of Ashura*

cess Date: 8/3/2021).

concepts and interpretations in the design of Tree prayer carpetcarpets of the Qajar period. *The First International Congress of Religious Culture and Thought*. (542-558) (Text in Persian).

Yadegari, M. (2017). *Probing of How Timurid Painters Influenced by Ala-Al-Dawla Semnani's idea in Case of Color*, Thesis for MA Degree Islamic Art, Art University: Farabi international campus (Text in Persian).

URLs:

URL1: <https://www.christies.com/lot/lot-a-silk-heriz-prayer-rug-northwest-persia-6024674/?from=salesummary&intobjec-tid=6024674&sid=11b9ca34-59f3-4757-b744-b23f9420ee6f>

URL2:<https://www.sothebys.com/en/auctions/ecatalogue/2006/furniture-antiques-for-the-modern-home-w06781/lot.22.html>(Access Date: 22/5/2021).

URL3:<https://www.sothebys.com/en/auctions/ecatalogue/2006/carpets-n08218/lot.86.html>(Access Date: 5/3/2021).

URL4:<https://www.sothebys.com/en/auctions/ecatalogue/2007/carpets-n08326/lot.168.html>(Access Date: 26/1/2021).

URL5:<https://www.sothebys.com/en/auctions/ecatalogue/2007/an-important-private-collection-from-hanover-am1020/lot.540.html>(Access Date: 1/1/2021).

URL6:<https://www.sothebys.com/en/auctions/ecatalogue/2007/an-important-private-collection-from-hanover-am1020/lot.539.html>(Access Date: 1/1/2021).

URL7:<http://www.sothebys.com/en/auctions/ecatalogue/2016/rugs-sale-116872/lot.118.html>(Access Date: 1/1/2021).

URL8:<https://www.christies.com/lot/lot-a-north-west-persian-prayer-rug-circa-5478452/?from=salesummary&intObjec-tID=5478452&lid=1>(Access Date: 1/1/2021).

URL9:<https://metropolitancarpet.com/rug-information/40609/antique-tabriz-rug-40609>(Access Date: 1/1/2021).

URL10:<https://www.chairish.com/product/1944419/tabriz-persian-prayer-rug>(Access Date: 1/1/2021).

URL11:<https://www.sothebys.com/en/auctions/ecatalogue/2004/furniture-interior-decorator-w04777/lot.14.html>(Access Date: 1/1/2021).

URL12:<https://www.chairish.com/product/484594/antique-tehran-hand-knotted-rug-35-x-39>(Access Date: 3/1/2021).

URL13:<https://www.sothebys.com/en/auctions/ecatalogue/2002/carpets-n07820/lot.341.html>(Access Date: 13/2/2021).

URL14:<https://www.sothebys.com/en/auctions/ecatalogue/2004/carpets-n07977/lot.77.html>(Access Date: 22/4/2021).

URL15:<https://www.sothebys.com/en/auctions/ecatalogue/2006/carpets-n08218/lot.110.html>(Access Date: 13/2/2021).

Interpretation of Color in Qajar Prayer Carpets from the View of Ala Al-Dawlah Semnani and Sheikh Mohammad Karim Khan Kermani¹

Neda kiani Ejgerdi²
Hatam Shirnejadi³

Research Paper
Received: 2021-05-02
Accepted: 2021-07-18

Abstract

Traditional arts are inseparable from sacred knowledge and their understanding is the acquisition of insight into a truth that shapes the inner nature of man as a divine craftsman and is a sign of God's beauty. Now, since the traditional arts are a symbol of a higher truth, one must go from the outside to the inside. In fact, what the artist has done in creating the work is related to the level of reduction (descent from the world of meaning to the world of matter), and what that is needed to understand these artworks today is the level of interpretation (turning from the material world to the world of the meaning). Therefore, with interpretation, we can return to the original and the first truths. Meanwhile, color, as one of the most important appearance elements in traditional arts, has special and symbolic meanings of the mystical tradition that needs to be interpreted in the face of the views of Islamic mystics and Sufis. In this realm, mystics usually do not speak of color as the decomposition of light but consider it as the cause of emergence; In other words, immaterial light is objectified through the color. Therefore, the color indicates the stages of conduct and light is always a condition for obtaining and a condition for appearing and seeing colors, which appears in the stages of conduct on the enlightened human being. Because the "light" is influenced by the holy texts and the Holy Quran in the holy religion of Islam and among mystics, the foundation of existence and God. Therefore, according to mystics, what is close to the concept of color in the modern sense is light, and color has become meaningful alongside the light as the main artistic manifestations. Since the color has a comprehensive relationship with mysticism and Sufism, this article intends to interpret color on the one hand, based on the view of Ala Al-Dawlah Semnani from the Kobrueyh dynasty and the views of Sheikh Mohammad Karim Khan Kermani from the Sheikhiye school. The Kobrueyh dynasty with mystics such as Najmuddin Kobra, Najmuddin Razi, Ala al-Dawla Semnani, etc. in the seventh and eighth centuries, for the first time explicitly described and interpreted light and colors. As well as combining the two categories of color and light, they also created new concepts in the field of mysticism that also influenced the opinions of mystics afterward.

Sheikh Mohammad Karim Khan Kermani is the third scholar of the Sheikhiye school in the thirteenth century AH, who is known as Goethe of Iran according to his theory of colors. On the other hand, this paper aims to study the effect of color on the art of carpet weaving, which in addition to its use has also a role in the mystical solitude of man especially in the prayer carpet, which emphasizes the place of worship, "approach to God" and "war in the way of God". Since a large part of this type of carpet was formed in the Qajar era, which in addition to loyalty to the previous traditions also noticed significant changes, in this opportunity, examples of their various ranges are studied.

This research aimed to answer the question of how to recognize the nature of colors in the prayer carpets of the Qajar era according to the views of Ala Al-Dawlah Semnani and Sheikh Mohammad Karim Khan Kermani? This study, by analyzing one of the aspects of holiness that reflects the essence of truth and the conduct of the mystic and the artist, intends to look at the traditional arts with a new viewpoint and perception; Because the traditional artist's understanding of the nature of colors depends on religious and mystical sources which are effective in their application in these arts.

In this regard, this research has been done in a descriptive-analytical manner and using library documents. Sampling is purposeful and its statistical population is 15 prayer carpets belonged to the Qajar era from different cities of Iran and currently housed in auctions, companies, and museums around the world. The studied carpets were plain and with a combination of chandeliers, columns, and vases. The color spectrum was analyzed based on four parts: border, panel, lachak, and text. In a way, the main focus is on the totality of the dominant colors used in these four sections. It is important to mention that Semnani's thought is related to human levels and raises the question of what is the relationship between these levels and carpets? Therefore, it should be noted that these carpets have been used for worship and prostration for human beings and are considered as a place for the spiritual journey of man, emphasized by the use of symbolism. However, the colors used in them can also be an allegory of a spiritual

1-DOI: 10.22051/JJH.2021.35962.1635

2-PH. D Student in Art Research, Faculty of Higher Research in Art and Entrepreneurship, Art University of Isfahan, Isfahan, Iran, Corresponding Author. Email:n.kiani@aui.ac.ir

3-Master of Islamic art (Historical and Comparative studies), Faculty of Handicrafts, Art University of Isfahan, Isfahan, Iran. Email:hatam_shirnejadi@yahoo.com

journey. Data analysis was performed qualitatively and with an interpretive approach, to define the effect of the opinions of the two mystics on the nature of colors in the prayer carpets of the Qajar era. What has been considered in this study is not the similarity and the adaptation. It is an effect, to find out how the thoughts of these two mystics are related to the interpretation of color in this art. The result is that, As mentioned, what emerges from Semnani's thought is the guidance of color.

With his mystical interpretation of the Quran and its seven esoteric meanings, citing the seven inner prophets and the seven existential levels, he introduces Mystical levels. Each of which is seen by halos of light and color, and the mystic observes the levels of existence to reach the essence of God in these colors. According to Sheikh Kermani, God and the servant have a relationship similar to the relationship between light and color to the extent that the servant literally becomes "the color" of his God. finally, color leads us to the intersection of mystical experience, prophetic experience, and guardianship, and the theme of color rises to the point where light and color mean the Prophet and the Imam. Although it is difficult to determine why these colors are used in carpets, among the three natural uses of color in art, including "hint, harmonious and pure", it can be said that the colors used are often of the hint type that is, color is used in its symbolic sense. So according to the opinions of these two mystics, the colors have been used by the artist intentionally to express the inner excitement and strengthen the asceticism of the devout in the prayer carpets of the Qajar era. In other words, the carpets have become a medium for expressing the truth and finding a way to return to the origin by embracing every seven colors in Semnani view and four absolute and transparent colors in Kermani view. Black, blue, red, white, yellow, green, sandal (khaki) and brown have been used in various parts of rugs, in such a way that there is a change only in the color range and the part of the colors used. However, it should be acknowledged that the mystic's journey based on the order of colors does not necessarily end to a green altar in all carpets. It can be considered as an allegory of a part of man's mystical journey to God, and on the other hand, according to Kermani's views, it can be interpreted in relation to the inner Imam. That is, each of the four colors is the embodiment of the Prophet or Imam who directs the worshiper and guides him to the center. Therefore, the studied carpets can be considered as a part of a cultural complex that is related to aspects of meaning in the mystical system. It is worth noting that it cannot be said that all these artists were aware of the esoteric secrets and stages of conduct, but always there were some at the head, conducting and transmitting their findings to students.

Keywords: Color, Light, Ala Al-Dawlah Semnani, Sheikh Mohammad Karim Khan Kermani, Prayer Carpet, Qajar Era.